

546246-2026 - Mise en concurrence

Bulgarie – Vente de billets de voyages à forfait – „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на БНР“

OJ S 150/2026 06/08/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: БЪЛГАРСКО НАЦИОНАЛНО РАДИО

Adresse électronique: borislava.mitova@bnr.bg

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на БНР“

Description: Настоящата обществена поръчка има за цел да осигурява самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на БНР. Изпълнението на обществената поръчка следва да е съобразено с изискванията, посочени в Техническа спецификация - раздел II. от документацията за участие, договора за изпълнение на поръчката, както и добрите търговски практики в сектора на услугите, предмет на поръчката. Участникът се задължава да осигурява 24 часово обслужване, като предостави възможност за приемане и изпълнение на заявки най-малко от 8:30 до 17:00 часа всеки работен ден, а при необходимост и извън това време, в почивни и празнични дни, така че при извънредни обстоятелства, да може да извърши промени в съществуваща резервация/билет, включително да издаде нов и да го изпрати на имейл/мобилен телефон. Участникът трябва да доставя поръчаните от възложителя документи за въздушен превоз по електронен път или при заявка – на хартиен носител, на място – в сградата на БНР, на адрес бул. „Драган Цанков“ № 4, София 1040, или на друго посочено от възложителя място. При запитване, да предоставя писмен отговор на възложителя в рамките на 1 (един) час от получаване на запитването. След окончателния избор на възложителя на вариант за пътуването, участникът трябва да предостави потвърждение на самолетната резервация в срок до 1 (един) час. Количество и обем: За период от една година обемът на издадените самолетни билети е приблизително 160 (сто и шестдесет) броя, като тази стойност се използва за ориентир при определяне на прогнозния обем на услугата. Прогнозният брой билети за срока на изпълнение на договора е 480 (четиристотин и осемдесет) броя. Броят на билетите е прогнозен и Възложителят си запазва правото да ги намали или надвиши за срока на изпълнение на договора. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на обществената поръчка, е 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на влизането в сила на договора. Подробна информация за изпълнението на обществената поръчка се съдържа в Раздел II "Технически спецификации и изисквания към изпълнението на обществената поръчка" от Документацията за участие.

Identifiant de la procédure: 4e25b969-556a-46f4-b1f6-f8fde9ab9793

Identifiant interne: 600364
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63512000 Vente de billets de voyages à forfait

2.1.2. **Lieu d'exécution**

Adresse postale: бул. "Драган Цанов" № 4

Ville: София

Code postal: 1040

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Informations complémentaires: Самолетните билети се доставят по електронен път, ведно с всички придружаващи ги документи. При необходимост (по искане от страна на възложителя) всички документи се доставят на хартиен носител по начина и до мястото, определено от Възложителя. Мястото на доставка на издадените самолетни билети е гр. София, бул. „Драган Цанков“ № 4, или на друго посочено от възложителя място.

2.1.3. **Valeur**

Valeur estimée hors TVA: 204 516,75 EUR

2.1.4. **Informations générales**

Informations complémentaires: Участник в настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка чрез открита процедура може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, както и всяко друго образувание, което има право да изпълнява услугите, предмет на поръчката, съгласно законодателството на държавата, в която то е установено, както и което отговаря на изискванията на Възложителя. Възложителят отстранява участник, за когото са налице основанията по чл. 54, ал. 1, чл. 55, ал. 1, т. 1, 3,4 и 5 от ЗОП, условията по чл. 107 от ЗОП, обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРКЛТДС, обстоятелства по чл. 90 и чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД) ; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки. Всеки участник има право да представи само една оферта. Попълването на офертите се извършва електронно, чрез платформата ЦАИС ЕОП. Подписването и подаването на офертите се извършва с КЕП. Всеки участник трябва да изготви своята оферта на български език и в съответствие с изискванията на Закона за обществените поръчки, Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки и настоящата документация. Офертата трябва да отговаря на изискванията на възложителя, посочени в обявлението, настоящата документация и да бъде оформена по приложените към нея образци. Условията в образците от документацията за участие са задължителни за участниците и не могат да бъдат променяни от тях. Не се допуска представяне на варианти в техническото и ценовото предложение. При подаване на заявление за участие или оферта кандидатът или участникът декларира липсата на основанията за отстраняване и съответствие с критериите за подбор чрез представяне на единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП). В него се предоставя съответната информация, изисквана от възложителя, и се посочват националните бази данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е

установен, са длъжни да предоставят информация. Офертата трябва да съдържа: 1) Електронен единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), който се представя в съответствие с условията на възложителя при спазване разпоредбите на чл. 67 от ЗОП и чл. 41 - 43 и чл. 45 от ППЗОП. 2) Документи за доказване на предприетите мерки за надеждност, когато е приложимо; 3) (Когато е приложимо) За участник – обединение, което не е юридическо лице – копие от документ за създаване на обединението, както и следната информация: - правата и задълженията на участниците в обединението; - разпределението на отговорността между членовете на обединението; - дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението; - да бъде определен партньор, който представлява обединението. 5) „Техническо предложение“, изготвено по образец, Приложение № 1, съдържащо: а) Предложение за изпълнение на поръчката в съответствие с техническите спецификации и изискванията на възложителя. б) Съгласно чл. 102, ал. 1 от ЗОП, участниците могат да посочват в офертите си информация, която смятат за конфиденциална във връзка с наличието на търговска тайна. Ако в представеното предложение за изпълнение на поръчката се съдържа информация, която е конфиденциална във връзка с наличието на търговска тайна, участникът следва да приложи документ, в който е описана конфиденциалната информация. Когато участниците са се позовали на конфиденциалност, съответната информация не се разкрива от възложителя. Забележка: Съгласно чл. 102, ал. 2 от ЗОП участниците не могат да се позовават на конфиденциалност по отношение на предложенията от офертите им, които подлежат на оценка. Друга информация и/или документи, изискани от възложителя, когато това се налага от предмета на поръчката. в) Декларация, че при изготвяне на офертата са спазени задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд по чл. 39, ал. 3, т. 1, б. „д“ от ППЗОП. 6) „Ценово предложение“, изготвено по образец, Приложение № 2, съдържащо предложението на участника относно цената за изпълнение на обществената поръчка. Съгласно чл. 72, ал. 1 от ЗОП, възложителят изисква представяне в 5-дневен срок на обосновка за начина на образуване на предложение в офертата на участник свързано с цена или разходи, когато то е с повече от 20 на сто по-благоприятно от: 1) средната стойност на предложенията на останалите участници по същия показател за оценка - при допуснати до оценяване три или повече оферти; При необходимост от изискване на обосновки по чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП (при допуснати до оценяване една или две оферти) за база за сравнение ще се използва: - По отношение на предложенията на участниците за цена за издаване на самолетен билет (такса за обслужване): сумата от 0,30 евро; - По отношение на предложенията на участниците за процентна отстъпка при групови пътувания стойност: отстъпка от 30%. - По отношение на предложенията на участниците за процентна отстъпка при свръхбагаж, техника и оборудване стойност: отстъпка от 30%. За показателите за процентна отстъпка за „по-благоприятно предложение“ се приема предлагането на по-висок процент.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Participation à une organisation criminelle: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Corruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Fraude: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:

Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Fausse déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП). За кандидата или участника е установено, че е опитал да повлияе на вземането на решение от страна на възложителя, свързано с отстраняването, подбора или възлагането, включително чрез предоставяне на невярна или заблуждаваща информация, или да получи информация, която може да му даде неоснователно предимство в процедурата за възлагане на обществена поръчка. (чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП).

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности (ЗПКЛЗПД); с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

Faillite: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Insolvabilité: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Concordat: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Biens administrés par un liquidateur: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

État de cessation d'activités: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:
Кандидатът или участникът е сключил споразумение с други лица с цел нарушаване на конкуренцията, когато нарушението е установено с акт на компетентен орган (чл. 55, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: За кандидата или участника е доказано, че е виновен за неизпълнение на договор за обществена поръчка или на договор за концесия за строителство или за услуга, довело до разваляне или предсрочното му прекратяване, изплащане на обезщетения или други подобни санкции, с изключение на случаите, когато неизпълнението засяга по-малко от 50 на сто от стойността или обема на договора (чл. 55, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Осигуряване на самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на БНР“

Description: Настоящата обществена поръчка има за цел да осигурява самолетни билети за превоз на пътници и багаж при служебни пътувания в страната и чужбина за нуждите на БНР. Изпълнението на обществената поръчка следва да е съобразено с изискванията, посочени в Техническа спецификация - раздел II. от документацията за участие, договора за изпълнение на поръчката, както и добрите търговски практики в сектора на услугите, предмет на поръчката. Участникът се задължава да осигурява 24 часово обслужване, като предостави възможност за приемане и изпълнение на заявки най-малко от 8:30 до 17:00 часа всеки работен ден, а при необходимост и извън това време, в почивни и празнични дни, така че при извънредни обстоятелства, да може да извърши промени в съществуваща резервация/билет, включително да издаде нов и да го изпрати на имейл/мобилен телефон. Участникът трябва да доставя поръчаните от възложителя документи за въздушен превоз по електронен път или при заявка – на хартиен носител, на място – в сградата на БНР, на адрес бул. „Драган Цанков“ № 4, София 1040, или на друго посочено от възложителя място. При запитване, да предоставя писмен отговор на възложителя в рамките на 1 (един) час от получаване на запитването. След окончателния избор на възложителя на вариант за пътуването, участникът трябва да предостави потвърждение на самолетната резервация в срок до 1 (един) час. Количество и обем: За период от една година обемът на издадените самолетни билети е приблизително 160 (сто и шестдесет) броя, като тази стойност се използва за ориентир при определяне на прогнозния обем на услугата. Прогнозният брой билети за срока на изпълнение на договора е 480 (четиристотин и осемдесет) броя. Броят на билетите е прогнозен и Възложителят си запазва правото да ги намали или надвиши за срока на изпълнение на договора. Срокът за изпълнение на дейностите, предмет на обществената поръчка, е 36 (тридесет и шест) месеца, считано от датата на влизането в сила на договора. Подробна информация за изпълнението на обществената поръчка се съдържа в Раздел II "Технически спецификации и изисквания към изпълнението на обществената поръчка" от Документацията за участие.

Identifiant interne: 600364

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63512000 Vente de billets de voyages à forfait

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: бул. "Драган Цанков" № 4

Ville: София

Code postal: 1040

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Informations complémentaires: Самолетните билети се доставят по електронен път, ведно с всички придружаващи ги документи. При необходимост (по искане от страна на възложителя) всички документи се доставят на хартиен носител по начина и до мястото, определено от Възложителя. Мястото на доставка на издадените самолетни билети е гр. София, бул. „Драган Цанков“ № 4, или на друго посочено от възложителя място.

5.1.3. Durée estimée

Durée: 36 Mois

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 0

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 204 516,75 EUR

5.1.6. Informations générales

Il s'agit d'un marché récurrent

Description: Поръчката е с регулярен характер и се планира ново откриване след 36 месеца.

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

Critères marchés publics écologiques: Pas de critères applicables aux marchés publics écologiques

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées ne sont pas appliqués avec la justification suivante

Justification: В предмета на поръчката не се включват дейности, които са свързани с достъпност за лица с увреждания.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Inscription à un registre professionnel pertinent

Description du critère de sélection: Участникът трябва да е вписан в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти, част от Националния туристически регистър, в съответствие с изискванията на Закона за туризма. Участникът следва да притежава валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти съгласно чл. 61 от Закона за туризма или да е лице по чл. 62 от Закона за туризма, а за чуждестранно лице следва да е вписан в аналогични регистри съгласно законодателството на държавата членка, в която са установени или да имат право да извършват съответната дейност по законодателството на държава членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското

икономическо пространство или на Конфедерация Швейцария и на държавите, които прилагат Кодексите за либерализация на движението на капитали и на текущите невидими операции на Организацията за икономическо сътрудничество и развитие (съгласно чл. 60, ал. 2 от ЗОП). Обстоятелството се удостоверява в Част IV, раздел А, на ЕЕДОП, като се посочва информацията относно обстоятелството, че участникът разполага с регистрация за осъществяване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност по Закона за туризма или еквивалент, а именно посочване на регистрационния номер на вписването като туроператор и/или туристически агент в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти, респективно информацията за регистрацията в аналогичен регистър или информацията за свободно предоставяне на туроператорска и/или туристическа агентска дейност по реда на чл. 62 от Закона за туризма или еквивалент. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 т. 2 от ЗОП изискването се доказва с представяне на копие на документ за валидна регистрация в Регистъра на туроператорите и туристическите агенти, съгласно чл. 61 от Закона за туризма или да е лице по чл. 62 от Закона за туризма. За чуждестранните лица - с еквивалентен документ от компетентния орган в държавата, в която са установени или хипервръзка към публичен регистър. В случай, че избраният за изпълнител е чуждестранно лице, на основание чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП при сключването на договор, той следва да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява възлаганите дейности в Република България, вкл. че е извършил съответната регистрация, когато е необходимо.

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Участникът трябва да е изпълнил една или повече дейности с предмет и обем, идентични или сходни с предмета на поръчката, през последните 3 (три) години, считано от датата, посочена като крайна за получаване на офертите (чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП). Под „сходни дейности“ с предмета на настоящата поръчка трябва да се разбират дейности по извършване на продажба на самолетни билети за превоз по въздух на пътници. Минимален обем: 150 (сто и петдесет) броя самолетни билети за превоз по въздух на пътници. Под „изпълнена“ следва да се разбира тази дейност, чието изпълнение е приключило преди датата на подаване на офертата, независимо от датата на възлагането ѝ. Обстоятелството се удостоверява в Част IV, Раздел В, от ЕЕДОП с посочване на информацията за дейностите с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 т. 2 от ЗОП изискването се доказва със Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с доказателство за извършената дейност (референции за изпълнени договори, удостоверения, приемо-предавателни протоколи, копия от договори, ведно с доказателства за платени фактури и др.) (съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Участникът следва да разполага с право да резервира, издава и продава самолетни билети чрез глобална дистрибуционна система: „Амадеус“ /Amadeus/ и/или „Галилео“ /Galileo/, и/или „Уърлдспан“ /Worldspan/, и/или „Сейбър“ /Sabre/, и/или MyFareBox и/или друга еквивалентна система за резервация и продажба на самолетни билети. Системата трябва да прилага висока степен на пълна, достоверна и актуална информация за наличните цени на самолетни билети. С оглед гарантиране на непрекъсваемост и надеждност на услугата, участникът следва да осигурява

възможност за извършване на резервации и издаване на самолетни билети чрез повече от една независима глобална дистрибуционна система (GDS) или чрез еквивалентни технологични решения, които позволяват достъп до пълния обем на предлаганите от авиокомпаниите тарифи и услуги. Изискването има за цел да осигури непрекъсваемост на обслужването при възникване на технически проблем, срив или временно ограничаване на функционалността на използвана система. Участникът може да осигури този достъп самостоятелно или чрез договорни отношения с трети лица. Всяко решение, което гарантира функционална еквивалентност по отношение на обхват, надеждност и възможност за издаване, промяна и анулиране на билети, ще се счита за допустимо.(чл. 63, ал. 1, т. 3 от ЗОП) Обстоятелството се удостоверява в Част IV: Критерии за подбор, раздел В: технически и професионални способности от ЕЕДОП като участникът следва да посочи подробна информация относно: - Използваната/ите глобална/и дистрибуционна/и система/и (GDS) или еквивалентни технологични решения; - Броя и вида на използваните независими системи, чрез които се гарантира непрекъсваемост на услугата; - Правното основание за използването им (собствен достъп, договор с трето лице и др.; В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 т. 2 от ЗОП изискването се доказва с със списък на системите, придружен с копия от документи (договори, сертификати, удостоверения за достъп или еквивалентни), доказващи правото на участника да използва посочените по-горе глобални дистрибуционни системи или еквивалентни, или еквивалентни технологични решения.(чл. 64, ал. 1, т. 4 от ЗОП). Представените документи трябва да са валидни към датата на сключване на договора и да удостоверяват реална възможност за изпълнение на поръчката.

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: Участникът трябва да разполага с персонал и/или ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката. Участникът да разполагат с минимум един служител, който да извършва резервации и продажби на самолетни билети, който трябва да отговаря на изискванията за образование, езикова квалификация и стаж на персонала, посочени в чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, който ще бъде зает в осъществяването на туристическата дейност, както трябва: .(чл. 63, ал. , т. 5 от ЗОП) • да притежава сертификат, удостоверяващ IATA (International Air Transport Association) квалификация; • да има завършено висше образование по специалност от професионално направление „Туризм“ или друго висше или средно образование и придобита професионална квалификация в областта на туризма; • да владее най-малко един чужд език на ниво B2 спрямо приетата обща езикова европейска рамка; и • да има най-малко 1 (една) година опит в работа и/или дейност, свързана с продажба на самолетни билети с резервационна система („Амадеус“ /Amadeus/ и/или „Галилео“ /Galileo/, и/или „Уърлдспан“ /Worldspan/, и/или „Сейбър“ /Sabre/, и/или „MyFareBox“) или друга еквивалентна система за резервация и продажба на самолетни билети. Участникът следва да определи и най-малко едно заместващо лице, което ще изпълнява функциите при отсъствие на основното лице (поради отпуск, временна неработоспособност или друга обективна причина), като заместващото лице трябва да отговаря на всички изисквания приложими към основното лице. Изпълнителят е длъжен да осигури непрекъсваемост и своєвременност на услугата през целия срок на договора. Обстоятелството се удостоверява в Част IV, Раздел В от ЕЕДОП, като участникът следва да посочи за всяко от лицата (основно и заместващо): - имена (име и фамилия); - образование и придобита професионална квалификация; - притежавана

IATA квалификация (номер и/или вид на сертификата); - езиковата квалификация с посочване на нивото; - използваните дистрибуционни системи, с които лицето има практически опит с посочване на периода (професионалният опит); В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 т. 2 от ЗОП изискването се доказва чрез представяне на: - списък на персонала, който ще изпълнява поръчката, включително заместващото лице, - документи, удостоверяващи професионалната квалификация (дипломи, сертификати, IATA удостоверения и др)., - документи/декларации удостоверяващи професионалния опит като агент по продажба на самолетни билети и работа с конкретни резервационни системи При необходимост – доказателства за владение на чужд език.(чл. 64, ал. , т. 6 от ЗОП) Посочените от избора за изпълнител участник лица, отговарящи за извършване на услугата, трябва да са на разположение за целия срок на договора. В случай на промяна в състава на екипа, изпълнителят се задължава да осигури служител /и, отговарящ/и на изискванията на чл. 7 от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност и за образованието, езиковата квалификация и стажа на персонала, на които са отговаряли първоначално посочените. Изпълнителят уведомява писмено възложителя за обстоятелствата, налагащи промяна в състава на екипа и предлага друг служител, който да участва в изпълнението на услугата.

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Участникът трябва да разполага с представителство /офис за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност, с осигурена възможност за приемане и изпълнение на заявки от възложителя по всяко време на денонощието, включително при извънредни обстоятелства, както и в почивни и празнични дни, отговарящо на изискванията на Раздел II от Наредба № 16-1399 от 11.10.2013 г. за изискванията за местоположението, пригодността и оборудването на помещението за извършване на туроператорска и/или туристическа агентска дейност (чл. 63, ал. , т. 8 от ЗОП). Обстоятелството се удостоверява в Част IV: Критерии за подбор, раздел В: „Технически и професионални способности“ от ЕЕДОП, с посочване на точен адрес и телефон за наличие представителство/офис. В случаите на чл. 67, ал. 5 и чл. 112, ал. 1 т. 2 от ЗОП изискването се удостоверява чрез предоставяне на декларация с описание на използваното от него представителство/офис с посочване на точният адрес и телефон и описание на характеристиките на помещението /помещенията.(чл. 64, ал. , т. 9 от ЗОП).

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия „най-ниска цена“.

Description: По критерия „най-ниска цена“ се оценяват следните показатели: -Ц е оценката по показателя „Цена за издаване на самолетен билет (такса обслужване)“ на участника, с максимален брой точки 65; -А е оценката по показателя „Процент отстъпка при групови пътувания“ на участника, с максимален брой точки 20; -Б е оценката по показателя „Процент отстъпка при свръхбагаж, техника и оборудване“ на участника, с максимален брой точки 15. Определяне на оценките по всеки показател: 1. Показателят „Цена за издаване на самолетен билет (такса обслужване)“ (Ц) с максимален брой точки – 65. Показателят „Цена за издаване на самолетен билет („такса обслужване“) се формира по следната формула: $C = C_{\min} / C_{\text{уч.}} \times 65$ където: $C_{\min}$ е най-ниската

предложена цена за „такса обслужване“ за издаване на самолетен билет, без оглед на броя на прекачванията; Цуч. е цената за „такса обслужване“ за издаване на 1 самолетен билет, без оглед на броя на прекачванията, предложена от участника, чиято оферта се оценява. Забележка! Предложената от участниците цена за „такса обслужване“ за издаване на самолетен билет не може да бъде в размер на 0,00 евро, а следва да бъде положителна величина. Участник, който не изпълни това изискване, ще бъде отстранен от участие в процедурата. 2. Показателят „Процент отстъпка при групови пътувания“ (А) с максимален брой точки – 20. $A = (A_{\text{уч.}} / A_{\text{max}}) \times 20$ където: А уч. –процентна отстъпка при групови пътувания на оценявания участник; Аmax –най-високата предложена процентна отстъпка при групови пътувания, предложен от участник в процедурата. 3. Показателят „Предложен процент отстъпка при свръхбагаж, техника и оборудване“ (Б) с максимален брой точки – 15. $B = (B_{\text{уч.}} / B_{\text{max}}) \times 15$ където: Б уч. –предложена процентна отстъпка при свръхбагаж, техника и оборудване на оценявания участник; Б max –най-високата предложена процентна отстъпка при свръхбагаж, техника и оборудване, предложен от участник в процедурата. Забележка: Отстъпките се предлагат от участниците в цяло число проценти. Участниците следва да предложат „отстъпка в проценти“ в размер от 1 % до 50 %. Участник, който не изпълни това изискване, ще бъде отстранен от участие в процедурата. Комплексната оценка на офертите се формира по следната формула: $KO = Ц + A + B$ Максималната стойност на комплексната оценка (КО) е 100 точки. Офертата на Участник, получила най-висока комплексна оценка се класира на първо място.

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: bulgare

Adresse des documents de marché: <https://app.eop.bg/today/600364>

Canal de communication ad hoc:

Nom: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://app.eop.bg/today/600364>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: bulgare

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 08/09/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Durée de validité des offres: 6 Mois

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 09/09/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Lieu: В системата

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Комисия за защита на конкуренцията

Description des délais d'introduction des procédures de recours: На основание чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП, жалби могат да се подават в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП - срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявената процедура.

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ

Adresse web de la législation fiscale: <https://portal.nra.bg/>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution: МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ

Adresse web de la législation environnementale: <https://www.moew.government.bg/>

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution:

МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА

Adresse web de la législation sur l'emploi: <https://www.mlsp.government.bg/>

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Комисия за защита на конкуренцията

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: БЪЛГАРСКО НАЦИОНАЛНО РАДИО

Organisation qui traite les offres: БЪЛГАРСКО НАЦИОНАЛНО РАДИО

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: БЪЛГАРСКО НАЦИОНАЛНО РАДИО

Numéro d'enregistrement: 000672343

Adresse postale: бул. ДРАГАН ЦАНКОВ № 4

Ville: гр.София

Code postal: 1040

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Point de contact: Борислава Методиева Митова

Adresse électronique: borislava.mitova@bnr.bg

Téléphone: +359 879131544

Télécopieur: +359 29336307

Adresse internet: <http://bnr.bg/>

Profil de l'acheteur: <https://app.eop.bg/buyer/1124>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Комисия за защита на конкуренцията

Numéro d'enregistrement: 000698612

Adresse postale: бул. Витоша № 18
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: Комисия за защита на конкуренцията
Adresse électronique: delovodstvo@cpc.bg
Téléphone: +359 29356113
Télécopieur: +359 29807315
Adresse internet: <http://www.cpc.bg>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
Numéro d'enregistrement: 131063188
Adresse postale: ул. "Княз Ал. Дондуков" № 52
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Point de contact: НАЦИОНАЛНА АГЕНЦИЯ ЗА ПРИХОДИТЕ
Adresse électronique: infocenter@nra.bg
Téléphone: 0700 18 700
Adresse internet: <https://portal.nra.bg/>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de fiscalité, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0004

Nom officiel: МИНИСТЕРСТВО НА ОКОЛНАТА СРЕДА И ВОДИТЕ
Numéro d'enregistrement: 000697371
Adresse postale: бул. Княгиня Мария Луиза“ № 22
Ville: София
Code postal: 1000
Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)
Pays: Bulgarie
Adresse électronique: edno_gishe@moew.government.bg
Téléphone: +359 2 940 60 00
Adresse internet: <https://www.moew.government.bg/>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection de l'environnement, est applicable au lieu d'exécution

8.1. ORG-0005

Nom officiel: МИНИСТЕРСТВО НА ТРУДА И СОЦИАЛНАТА ПОЛИТИКА
Numéro d'enregistrement: 000695395
Adresse postale: ул. Триадица № 2
Ville: София
Code postal: 1051

Subdivision pays (NUTS): София (столица) (BG411)

Pays: Bulgarie

Adresse électronique: mlsp@mlsp.government.bg

Téléphone: +359 2 8119 443

Adresse internet: <https://www.mlsp.government.bg/>

Rôles de cette organisation:

Organisation qui fournit des informations sur le cadre réglementaire général qui, en matière de protection du travail et de conditions de travail, est applicable au lieu d'exécution

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 6a415504-1a6d-4481-898f-e43e9598444e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 05/08/2026 13:49:33 (UTC+03:00) Heure d'été de l'Europe orientale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: bulgare

Numéro de publication de l'avis: 546246-2026

Numéro de publication au JO S: 150/2026

Date de publication: 06/08/2026